ᲡᲕᲝᲑᲝᲓᲜᲐᲘᲐ ᲒᲠᲣᲖᲘᲐ SVOBODNAYA GRUZIA

23 июля 1997 г. Среда, № 109 (21076 - со дня основания "Зари Востока")

ЗАВЕРШИЛСЯ РАБОЧИЙ ВИЗИТ ПРЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ В СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ

Как мы уже сообщали, последним аккордом рабочего визита Президента Грузии Эдуарда Шеварднадзе в Соединенные Штаты Америки были запланированные встречи в **Чью-Йорке, в Органи**зации Объединенных

21 июля утром Президент Грузии и официальная делегация прибыли в штаб-квартиру ООН. Состоялись встречи с Генеральным секретарем ООН Кофи Аннаном, с представи-телями группы стран-друзей Грузии. Президент Грузии принял участие в закрытом заседании Совета Безопасности ООН и выступир там с речью. Един-ственным вопросом повестки дня этого заседания была необходимость разработки принципиально новых и активных подходов к процессу урегулирования

тельное отношение Соединенных Штатов к расширению формата и активизации в нем роли не только других государств, но и Соединенных Штатов Америки.

Дити в этом направ-

лении уже сделаны.

конфликта в Абхазии.

Это подчеркивалось и

на встречах, состояв-

шихся в Вашингтоне,

где четко проявилось

однозначно положи-

Как заявил Президент Грузии на брифинге, состоявшемся по завершении встреч в ООН, в процессе урегулирования конфликта в Абхазии - новшества. В частности, 23 июля, в Женеве, в соответствии с новым форматом, состоится встреча, на которой будут рассматриваться новые подходы к процессу урегулирования конфликта. Подразумевается, прежде всего, участие в этом процессе стран-друзей Грузии. Эдуард Шеварднадзе отметил, что эта встреча не будет однократной. Сформируется система женевских встреч, в рамках которой систематически будут работать группы экспертов.

Новшеством является и то, что на всех встречах, состоявшихся в ООН, проявилось позитивное отношение к осуществлению в зоне конфликта широкомасштабных миротворческих операций в многонациональном составе. Президент Грузии отметил, что для полноценной реализации этого плана необходимо упорядочить организационные вопросы, но все это должно быть урегулировано как можно скорее.

"Считаю, что мой приезд и встречи были, бесспорно, полезными. Результатами удовле-

творен, хотя настоящий праздник будет только тогда, когда возвратятся беженцы и конфликт будет окончательно урегулирован", - заявил Эдуард Шеварднадзе.

На вопрос, как оценивает Президент Грузии реформы, разработан-ные Генеральным секретарем ООН, Эдуард Шеварднадзе ответил, что необходимо приветствовать все мероприятия, которые еще больше активизируют дея-тельность ООН в мировом масштабе. Новый Генеральный секретарь действует энергично. Он вместе с членами Совета Безопасности заинтересован в достижении быстрого эффекта ре-

В гостинице "Ун Плаза" Президента Грузии посетил бывший Государственный секретарь Соединенных Штатов Америки Джеймс Бейкер.

В завершение визита Эдуард Шеварднадзе принял руководителей авиакомпании "Боинг".

22 июля вечером Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе с супругой и официальная де легация Грузии возвратились в Тбилиси.

САКИНФОРМ



о работе государственной

комиссии по делимитации

границ между Грузией и

Российской Федерацией и

комиссии по делимитации границ между Российской Федерацией и Грузией

Владикавказе состоялось со-

вместное заседание групп

экспертов грузинской и рос-сийской комиссий по делими

тации границ, на котором были обсуждены представленные сторонами проекты

прохождения грузино-россий-ской государственной грани-

цы в пределах республики Северная Осетия - Алания РФ.

общепринятыми нормами меж

стигнутой ранее принципиаль

дународного права, а также до-

ной договоренностью проводи

ть делимитацию границ по линии

прохождения бывшей админи-

стративной границы между Гру-

Вновь подтверждена готов

ность к тому, чтобы при рас

смотрении вопросов режима грузино-российской границы

заинтересованность населе

ния приграничных регионов в

сохранении и развитии суще

ствующих связей, а также тра

диционного взаимодействия

ния дел, к работе по подготов

ке делимитационных докумен

тов предусматривается и в

дальнейшем привлечения

ванных местных властей. Пол.

черкнуто, что ведущиеся пере

говоры по международно-пра-

вовому оформлению грузино

ются препятствием для под

держания традиционных свя

зей приграничных регионов.

занными принципами комис

сии согласовали участки гру зино-российской границы в

пределах Кабардино-Балкар

ской Республики и Республи-

В ходе переговоров, состо

явшихся во Владикавказе, сто

роны отметили совпадение

грузино-российской границы

Осетия - Алания РФ на боль

шей части ее протяжения. Вы

ражено стремление продолжи

ть разрешение возникших во-

просов и поиск компромиссных

дународного права, в духе доб

рых, дружественных отноше

ний между нашими странами

ускорение процесса междуна

соответствует интересам Гру

зии и Российской Федерации

и призвано способствовать

развитию дружественных

добрососедских отношений укреплению экономических

торговых, научно-технических

культурных и иных связей Стороны обменялись про-

ектами прохождения границы

в пределах Карачаево-Чер-

Очередная встреча экспер

тов грузинской и российской

комиссий по делимитации границ состоится до конца

1997 года в Тбилиси. Конкрет

ные сроки будут согласованы

САКИНФОРМ

кесской Республики РФ.

по дипломатиче

Стороны исходят из того, что

развязок с учетом норм меж

ределах республики Северная

представленных вариантов

ки Ингушетия РФ.

В соответствии с вышеука

представителей заинтерес

сферах деятельности.

в хозяйственной и культурной

С учетом реального положе

полной мере учитывалась

зинской ССР и РСФСР.

При обсуждении этого вопро

16-17 июля 1997 года во

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ ООН РЕКОМЕНДУЕТ РАСШИРИТЬ МАНДАТ МИССИИ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ООН В ГРУЗИИ

САКИНФОРМ получил прессиз из Организации Объединенах Нации, в котором сообща ООН Кофи Аннан рекомендует расширить мандат миссии наблю ателей ООН в Грузии до 31 янаря 1998 года.

В опубликованном на днях отете ООН по ситуации в Абхазии Кофи Анпан отмечает наметившиеся перспективы мирного процеса в Абхазии, готовность обеих торон к компромиссу. В документе говорится. что, хотя политический статус Абхазии и вопрос о насе еще остаются нерешенными наметились реальные возможное и для политического урегулирования грузино-абхазского конфликта В заявлении Генеральноо секретаря ООН говорится такке о том, что открывающаяся в сонце июля в Женеве грузино-аб

не ставит целью подготовить почву для дальнейшего претворения в в гавь усилий ООН по полити ческому решению грузино-аохаз ского конфликта. САКИНФОРМ

СЕГОДНЯ В ЖЕНЕВЕ НАЧИНАЮТСЯ АБХАЗО-ГРУЗИНСКИЕ ПЕРЕГОВОРЫ

За неделю до истечения срока мандата российских миротворцев в Женеве под эпидой ООН, при посредничестве России, участии ОБСЕ и представителей группы стран-друзей Грузии начинаются абхазо-грузинские переговоры, н которых, возможно, будет обсуждаться вопрос созыва международной конференции по Абхазии. Члены грузинской делегации

- министр иностранных дел Ираклий Менагаришвили, глава парламентского Комитета по безопасности Резо Адамия и груп па экспертов отправятся на пере говоры прямо из Вашингтона, где они принимали участие в завер шившемся сегодня официальном визите Президента Грузни

Из Сухуми на женевские пере говоры, точная повестка дня ко торых пока не известна, прибу лут вице-премьер абхазского пра вительства в Сухуми Константин Озган и министр иностранных дел Сергей Шамба.

Как известно, в последнии день визита Президента Грузни в США Эдуард Шевардпадзе выступил на закрытом заседании Совета Безопясности ООН, где он изложил свои предложения расширении миротворческой операции в Абхазии

В холе визита Шеварднадзе официальный Вашингтон приветствоват возможную интернационализацию миротворческой операции в Абхазии, в которог до сих пор реально участвовала только Россия, и поддержал предложение об активизации роли ООН в урегулировании.

ПРАИМ-НЬЮС

ВСЕ СИЛОВЫЕ СТРУКТУРЫ АБХАЗИИ В ИЗГНАНИИ К 31 ИЮЛ! БУДУТ ПЕРЕДИСЛОЦИРОВАНЫ В ЗУГДИДИ

Верховный Совет Абхазии в изгнании принял решение, со-гласно которому МВД Абхазии начало передислокацию в Зугди ди, находящийся в непосредст венной близости от зоны грузи но-абхазского конфликта

"К 31-му числу, до срока возможного вывода российских мпротворцев, туда же будут пере базированы и другие силовые струк туры автономин". - сказал Прайм Ньюс председатель Верховного Со вета Автономной республики Аб хазия Тамаз Надаренцивили.

По его словам, "место российских миротвориев должны занять силовые структуры Абхазии, в мы готовы к выполнению данной задачи, если будет принято соответствующее политическое решение властями Грузии"

"Абхазская сторона укрепляет свои позиции в Гальском раноне, туда перебрасываются силы из Сухуми, Гудаута по 50-100 чело век", - сказал Надареншвили

новости, достойные печати совместное сообщение

всемирный банк готов принять участие в ТРАНСПОРТИРОВКЕ КАСПИНСКОЙ НЕФТИ ЧЕРЕЗ ГРУЗИЮ Всемирный банк готов включиться в процесс транспорти ровки каспийской нефти через территорию Грузии, заявил на встрече в Вашингтоне с Президентом Грузии Эдуардом Ше

вандального ванка (ВБ) Джеймс Воль ВБ выразил заинтересованность в строительстве термина ла в Супса (Западная Грузия) и заявил о намерении расши-

рить свою работу по развитию Евразийского коридора. Шеварднадзе сказал, что "заявление президента ВБ значительно и подчеркивает тот факт, что Грузия все больше и боль ше завоевывает себе авторитет страны нефтяного транзита

"Вопрос транспортировки ранней каспийской нефти решилс в нашу пользу. Уверен, что и "большая" нефть не минует Гру зию. Это соответствует интересам таких стран, как Турция, Ук раина, Азербайджан...", - заявил Эдуард Шеварднадзе.

мвф доволен сотрудничеством с грузиеи продолжение сотрудничест

Международный валютный фонд выразил удовлетворение ва", деятельностью Национального банка Грузии и призвал Президента Шеварднадзе бытрее определиться с его пре идентом. Шеварднадзе пообащал решить этот вопрос в сентябре

Вчера в Вашингтоне Президент Грузии встретился с пер вым заместителем исполни ельного директора МВФ Стенли Фишером, сам исполнительный директор Мишель Камлессю нахолится в Пари-

же с официальным визитом. "МВФ поддерживает прово димые в Грузии экономичес-

кие реформы и настроен на

- сказал Фишер Но, по его словам, есть ряд проблем, которые необходи мо незамедлительно решить

это в первую очередь улуч шение работы налоговой и таможенной службы, углубле ние структурных реформ и ак тивизация борьбы с корруп

Шеварднадзе признал справедливость требований МВФ и сказал, что "для решения этих проблем Грузии полезен опыт Всемирного банка, который занимаетс подобными проблемами во многих развивающихся стра-

США ВЫДЕЛИЛИ СВЫШЕ 15 МИЛЛИОНОВ ДОЛЛАРОВ НА БЕЗОПАСНОЕ ВОЗДУХОПЛАВАНИЕ В ГРУЗНИ

Министерство транєпорта Грузии и американский Эксимбанк подписали соглашение о выделении Грузии кредита на сумму 15 миллионов 700 тысяч долларов на финансирование

проекта безопасности воздушной навиг зции. Как сообщил Прайм-Ньюс в Вашингтоне министр транс порта Мераб Адеишвили, этот проект разрабатывался в течение трех лет в Департаменте авиации совместно с аме-

риканскими экспертами. Над проектом со стороны США работала компания "Нортрол Грумман" ("Northrop Grumman"), которая поставит в Грузию радары и другое навигационное и коммуникационное обо

рудование, генераторы и источники бесперебойного питания. Подобные проекты эта компания уже осуществила в 16 стра-

B BARY ITUBBLE BELLEBURES WHEKUU

Известный американский политик, бывший советник Прези-дента США Збигнев Бжезинский прибыл в Баку для встречи с Президентом Азербайджана Гейдаром Алиевым накануне его вивита в Вашингтон и обсуждения блока вопросов о честе Азербайджана в Европе и мировом родно-правового оформления сообществе (визит организован грузино-российской границы мериканской нефтяной ком-

> Как заявил Бжезинский в аэропорту, "усилия трех сопред-

панией "Амосо"

седателей Минской группы ОБСЕ по урегулированию карабахского конфликта приведут к положительным резульгатам. Однако главное решение вопроса заключается в компромиссе сторон"

По мнению экс-советника будущее Кавказа зависит от сближения Европы с этим регноном. "США считают, что расширение НАТО на Восток является положительным фак гом", - подчеркнул Бжезинский

РАСШИРЕННОЕ ЗАСЕДАНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВА ГРУЗИИ

24 июля 1997 года, в 11 часов, в зале заседаний Госу дарственной канцелярии состоится расширенное заседание Правительства Грузии, на котором будут рассмотрены итоги работы по укреплению законности, правопо-рядка, борьбе с преступностью и защите прав человека. проделанной в первои половине 1997 года.

Пресс-служба Президента Грузии САКИНФОРМ/



Интервью

МУГАППАС НЕЙМАТОВ: "ВОССТАНОВИТЬ МОСТЫ И УБРАТЬ ВАРЬЕРЫ...

Из досье "СГ": Мугаддас Нейматов, 49 лет. Родился в Гардабани. По специальности - инженертроитель. В течение многих лет возглавлял отдел народн<mark>ого хозяйства редак</mark> ции газеты "Гюрджустан". В чоябра 1995 г. избран членом Парламента Грузии. Председатель общества азербайджанцев Грузии "Умид". Кандидат философских наук. Автор целого ряда статей, очерков, рассказов, двух книг. Женат. Отец четверых детей.

Мугаддас, у вас це лый ворох профессий. Вы и политик, и инженер, и писатель, а кроме того, наш брат - газетчик. Какая из этих профессий вам больше всего по душе? И как вы, если это, конечно, не секрет, пришли из журналистики в политику?

Все профессии хороши. Но возможность более активно влиять на те или иные процессы, происходящие в республике, думаю, особое дело. Мой приход в Парламент, как вы выражаетесь, из журналистики в политику, предопределила моя работа в обществе умид". Будучи членом Парламента, я могу принести больше пользы обществу, которым руковожу, и моим соотечественникам, проживающим в Грузии.

Расскажите более подробно о руководимом вами обществе. Как и когда возникло, какие решает задачи?

"Умид", что по-русски Означает "Надежда", возникло, как региональная организация, в Гардабани четыре года назад. Основная его цель - помогать местному населению. Но пло время, и общество асширялось, вовлекая все

новые и новые регионы. И на сегодняшний день стало республиканской организапией. Характерный штрих



штаб-квартира "Умида" по прежнему находится в Гардабани. Несмотря на нынешний республиканский статус общества, мы и не ставили вопроса о ее переносе в Тбилиси. И, думаю, поступили правильно. Непосредственная близость к компактно проживающему азербайджанскому населению позволяет легче и оперативнее решать те или иные возникающие проблемы. Кстати, членами общества являются не одни только азербайджанцы В его составе - грузины, русские, ассирийцы, представители других национальностей. Вступление в наше общество не ограничено ни этническими, ни религиозными рамками. Недаром эмблема 'Умида" - это две руки, сжатые в крепком пожатии, традиционный символ друж

бы. Ну, а основная цель об-

щества, думаю, ясна - более

активно включить азербайд-

жанскую общину в культур-

ную жизнь республики, по

возможности помогать и за-

щищать социальные права

граждан, говоря высоким штилем, восстанавливать покореженные, а кое-где и разрушенные мосты дружбы

закавказских народов. - Но между грузинским и азербайджанским наподами, вроде бы, никаких проблем никогда не возникало...

Вы правы. Эти два народа всегда жили рядом в полном согласии. А более трехсот тысяч азербайджанцев, издавна проживающих в Грузии, чувствуют себя полноправными и, так сказать, полнокровными гражданами республики. Но проблемы тем не менее остаются. Кое-какие традиционные связи прерваны. Решить эти проблемы, восстановить их - вот наша основная цель и главная задача. Одна из проблем, в определенной степени тормозящая более активное включениеазербайджанцев в общественную и культурную жизнь

республики, это - незнание грузинского языка.. Согласен, это се-

рьезная проблема... Обратите внимание. тбилисские азербайджанцы или азербайджанцы, живущие не в регионе Квемо Картли, как правило, владеют языком хотя бы на бытовом уровне. Для одного из наших депутатов - азербайджанца по националь ности - это и вовсе родной язык. А вот жители Гардабанского, Болнисского, Марнеульского, Дманисско го районов в своей массе языком, к сожалению, не владеют. Конечно, это не их вина, а беда. Вина, скорее, Минпроса, руководящих органов республики, в течение многих десятилетий не уделявших этому вопросу должного внимания. В самом деле, за все годы советской власти серьезно

не занимались преподава нием грузинского языка в азербайджанских школах, а их в настоящее время в

Грузии сто семьдесят. Мы стараемся решить эту проблему. Конечно, решить в один день ее невозможно Но первые шаги уже сделаны. Разработана програм ма. Вышел в свет, и немалым тиражом, азербайджа но-грузинский и грузиноазербайджанский словарь который подготовили профессор Валех Гаджиев и журналист Насиб Насибов. В азербайджанских школах Квемо Картли мы, за счет необязательных дисциплин, увеличиваем в настоящее время часы преподавания грузинского языка, привлекаем к этому делу опытных педагогов. Так что, как го-

ворится, процесс пошел. - Кстати, о языковом барьере. Не ощущается ли он в стенах Парламента, где заседают и представители национальных меньшинств? Ведь обсуждения идут на грузинском языке. Не чувствуют ли депутатынегрузины в этой связи какого-либо дискомфор-

Никакого барьера и дискомфорта не существует. Как я уже говорил, один из наших депутатов-азербайджанцев гораздо лучше владеет грузинским языком чем родным азербайджанским. А остальные, во всяком случае, все понимают А выступать вольны на любом языке, но пользуются естественно, русским. Что касается меня, то этой проблемы для меня нет. Годь работы в Рустави и Тбилиси стали для меня хорошей школой - не только профессиснальной, но и языковой

Беседу вел Георгий Безиргани

кое движение с целью оп-

авдания своих действий

атем и абасги, названия

азов. По данным же много-

убедительно установил

лемена колхов, впоследст- ке значений терминов "ап-

нами, занами). С I-II вв. н.э. и "Абхазия"), чему способ-

а территории нынешней ствовали и реально-истори-

хазии, главным образом ческие события. В резуль-

е частях, указываются сна- VIII в. и началом XI в. гру-

бхазов) и "абаза" (имя лей этой территории. С на-

еопровержимых сведений зинских и иноязычных ис-

ека на территории нынеш- го распада Имеретинского

часть теоритории нынешней

ики, проводимой Визан- рить демагогическим заяв- первой части Азии с анти-

ией, на протяжении корот- лениям идеологов сепара- чными и современными

3 ТЫСЯЧИ ДЕЛЕГАТОВ ПРИМУТ УЧАСТИЕ в съезде беженцев

Один из инициаторов Всегрузинского съезда бежен цев из Абхазии и Самачабло член фракции "Абхазети" Борис Какубава заявил Прайм-Ньюс, что в работе съезпа. намеченного в Госфилармонии на 25-26 июля, прииут участие 3 тысячи делегатов. была населена исключи-"Наше единственное требование - вывод российских тельно абхазами.

войск с оккупированных территорий, а затем и со всей "Я пессимистически смотрю на все попытки Прези-

ента Шеварднадзе решить абхазскую проблему, и его визит в США никаких результатов не принесет", - сказа-

Инициаторы съезда беженцев - Координационный с вет изгнанников из Абхазии и Самачабло, фракция "Абха зети" Парламента Грузии, Верховный Совет Абхазии в всех сил беженцев, что особенно важно в преддвери эжидаемого вывода 31 июля российских миротворческих ил из зоны грузино-абхазского конфликта".

С ДЕЛОВЫМ ВИЗИТОМ

В Батуми находились руководитель турецкого филиа а известной рокфеллеровской американской фирм Дюпон" Эрдал Аксой и заместитель генерального ректора турецкой фирмы "Аигаз" Фейзан Тунчбил. Го и встретились с Председателем Совета Министров А карской Автономной Республики Автандилом Горгилал е. В правительственной резиденции в Цихисдзири кру ных бизнесменов принял Председатель Верховного вета автономной республики Аслан Абашидзе. В ходе беседы обсуждались вопросы развития экономичест о сотрудничества между Грузией и Турцией.

ШЕВАРДНАДЗЕ ПРЕДСТАВЛЕН НА СОИСКАНИЕ ЗВАНИЯ "ЧЕЛОВЕК ГОДА" Международная молодежная ассоциация ООН Грузии

ратилась в ООН с просьбой признать Президента арда Шеварднадзе "Человеком года". В заявлении, принятом по этому поводу сегодня Ас мблеей ассоциации ООН, сказано, что это необходи для признания значительных заслуг Президента Гру

и в деле защиты интересов будущего. Подчеркнуто его особое отношение к молодежи, до азательством чего служит и то, что Шеварднадзе част оверяет ответственные посты молодым кадрам. В заявлении перечислены заслуги Шеварднадзе пере раной и мировым сообществом. Особенно подчер ута его инициатива "За мирный Кавказ", которая должна собствовать установлению мира в этом регио

МОЛОДЫЕ НАЦИОНАЛ-ДЕМОКРАТЫ против министра обороны

Молодые национал-демократы выступили против ми стра обороны. "Вардико Надибаидзе вместе со свое мандой препятствует строительству грузинской армии заявил руководитель молодых национал-демократог Іжаба Самушия на пресс-конференции. По его словам, "все сторонники реформ были уволе

министром из армии". Призванные на срочную службу рядовые "живут рашных условиях, в медицинском управлении МО нам бщили, что из-за несоблюдения санитарных норм по

ги половина солдат болеет гепатитом", - сказал Саму Фракция национал-демократов "намерена на осеней сессии заслушать информацию руководителя сани

"Поручать грузинскую армию Надибаидзе - то же само что поручить волку стадо баранов", - сказал Самуши

арного управления Антона Чантурия о состоянии в ар-

"Проблем с гепатитом вовсе нет в грузинской армии, ов инфекции в армии не наблюдалось", и "единстве ое, что нас беспокоит, - это туберкулез, но это соци ьное явление, и решение этой проблемы только в ар-

В АРМЕНИИ ПРЕДПОЛАГАЕТСЯ СТРОИТЕЛЬСТВО НОВОЙ АТОМНОЙ ЭЛЕКТРОСТАНЦИИ

Вопросы строительства новой АЭС обсудили на встре е в Ереване Президент Армении Левон Тер-Петрося генеральный директор Международного агентства п гомной энергии (МАГАТЭ) Ханс Бликс. Стороны обсу блему обеспечения безопасности при экспл тации АЭС, вывоз и последующее захоронение ради

В ходе встречи глава МАГАТЭ отметил, что эта организация и "впредь намерена помогать Армении высо нием отметил "высокий уровень сейсмической без асности и профессионализм персонала Армянско

Левон Тер-Петросян подчеркнул важное значение со-рудничества Армении с МАГАТЭ. "Мы доказали, что Ариения может безопасно эксплуатировать атомнук пектростанцию", - сказал он

Строительство новой АЭС и безопасность эксплуата ции Армянской АЭС, которая построена СССР по ста ой технологии, аналогичной Чернобыльской АЭС, вно ь была введена в строй в прошлом году, после долгог ерерыва, вызванного землетрясением в Армении і екабре 1988 года, вызывает большое беспокойст яда партий Грузии.

Председатель партии "зеленых" Георгий Гачечила; е ранее не раз заявлял, что "власти Грузии должн редпринять все усилия, чтобы воспрепятствовать экс луатации АЭС на территории Армении, находящейся г воне повышенной сейсмоопасности, и в случае аварии катастрофа ожидает весь Кавказ". Прайм-Ньюс

ОТРИЦАТЕЛЬНОЕ САЛЬДО ПРИ РАСШИРЕНИИ ТОРГОВОЙ ГЕОГРАФИИ осударственный департамент статистики отмеча

одолжающееся ухудшение внешнеторгового балан граны. По последним данным, отрицательное салы ставляет 234,3 млн. долларов США. В аналогичн ериод минувшего года эта цифра составляла 140,7 млн олларов. Две трети дефицита приходится на страны е являющиеся членами СНГ трицательный торговый баланс у страны сложился

65 странами-партнерами, а положительный - лишь с . Положительное торговое сальдо на сумму свыше 1 ллиона долларов Грузия имеет лишь с двумя страна ми - Швейцарией и Арменией. И это на фоне продол кающей расширяться торговой географии - страна уча твует во внешнеторговых операциях с 78 странами, а в

ДЕНЬГИ ПОИДУТ ПРЯМО В БЮДЖЕТ Суммы, поступающие от приватизации объектов здра

охранения, отныне будут зачисляться прямо в цент альный бюджет. Ранее они поступали на счет фонда дравоохранения. Как сообщили корреспондент АКИНФОРМа в Министерстве по управлению госим цеством, такие изменения связаны с изъятием фонда из государственного бюджета.

На сегодня число приватизированных объектов в здра оохранении перевалило за пятьсот. В нынешнем год охранении перевольное объекты медицины. САКИНФОРМ

НЕИЗВЕСТНАЯ ИТАЛЬЯНСКАЯ КАРТА XVI ВЕКА И ЕЕ ЗНАЧЕНИЕ для локализации исторической родины абхазов

политическое объединение гласно которым, как отме-абасгов и санигов (занов). В качестве обобщающего современной Абхазии яко-Абхазское сепаратист- кого периода произошло икацию истории. Идеологи имени новой политической ого движения стараются единицы стал термин "Абас- абхазами. бедить не только абхазское гия, а жителей этой единиаселение, но и весь мир в цы обозначали именем вопросы, требующие аргу- неоценимую помощь. том, что якобы территория "абасги", т.е. произошло ментированного ответа: где нынешней Абхазской авто- семантическое расширение находилась исконная исто- Дж Гастальди превзошло

номной республики от реки терминов, употребляемых рическая родина предков все наши ожидания. Не-Ингури до реки Псоу всегда ранее в узком значении. абхазов? Откуда и когда по-была населена исключи- Правда новая политическая явились абхазские племена тальное изучение этой карелиница вскоре распалась. на территории современной Ни в одном дошедшем до но прецедент превращения Абхазии Для того, чтобы выяснить ас историческом источни- этнонима в политоним и е античного периода на расширения значения тер- эти вопросы, необходимо сточном берегу Черного мина "Абасгия", по нашему критически и объективно оря племена абхазского мнению, способствовал в роисхождения не упомина- дальнейшем (хотя бы с VJII вестные исторические исся. В этот период здесь века), неоднократному из-

точники, выявить новые свепоминаются картвельские менению в грузинском язы- дения и документы, о суще- местонахождения исконной ствовании которых у нас или родины предков абхазско-Для абхазских и грузингорной и северо-западной тате в период между концом ских специалистов, живших до сих пор не было извест-("Абхазия") обозначал всю но, что ровно сто лет назад плхази" ("абхаз") стал ции Стокгольме была амоназвание нынешних обобщающим именем жите- издана монография А.Е.

пизкородственного абха- чала XI в. до середины XIII essay on the early history of м северокавказского на- в. эти названия еще более charts and sailing directions ода), но ввиду отсутствия расширили значения - в гру- с приложением средневекосущности родного языка точниках данного периода Узнав о существовании этой или языков) апсилов и "Апхазети", "апхази" ("Абхабасгов окончательно еще зия", "абхаз") обозначали что в ней должны были быть были ли всю Грузию и ее жителей. и карты, отражающие терилы и абасги прямыми С середины XIII в. до XVI в. риторию Кавказа. Мы обраредками современных аб- названные термины вновь тились с просьбой к сотрудупотреблялись для обобще- никам Лундского (Швеция) тли ("Giorgiani regi"), Имерения Западной Грузии и ее университета - доктору Кати ("Iberi regi."), Лазистан жителей, а после частично- рине Вамлинг и кандидату или Чанети ("Regi de Genчников, с I-II вв. н.э. до XIX жителей, а после частично- рине Вамлинг и кандидату зу Чантуриа, которые лю- regi") и т.д. ы и сваны. Как совершен- Абхазии и предков абхазов, просъбу и передали нам (Италия) картографа Джаквеке в результате поли- ностей, легко могут пове- опо Гастальди "Описание писей дает основу предпо-

Ознакомление с картой ты еще впереди, со всей заявить: итальянская карта 1561 года имеет решающее ческой истории восточного Іричерноморья, в особенности для установления

На карте Дж.Гастальди изображена широкая терриины до Египта, от Поволжья, Урала и Западной Сибири до Индийского океана и Кавказа без названия указаны хребты (Кавкасиони, Лихи...), даны названия больших населенных пунктов: Тбилиси, Кутаиси, Гори, льянского слова "гесіопе" ны области: Самегрело (на карте "Mengrelia regi."). Кар-На карте автором не от-

бы всегда была заселена ем, выражаем искреннюю - Кавказский хребет, с благодарность К.Вамлинг и запада - Черное море. На Закономерно возникают Р.Чантуриа за оказанную нам карте к северо-западу от

Самегрело не отмечена карт и город Абхаз//Абх ожидаемая Абхазская область - территория нынешней Абхазии не имеет никакого имени, однако здесь указано несколько населенных пунктов, идентификация части которых требует дополнительного исследования, а названия двух пунктов не оставляют никакого сомнения, что здесь обозначены нынешний город Сухуми и поселок пьянских картах и в запи Тицунда: отмеченный на трех восточных авторо

стополис европейских и XIV-XVI веках предков Цхуми грузинских источни- нешних абхазов север ков, а указанный северо-западнее Pezonda соответ-не Гантиади. В этом отн акистана. На территории ствует городу Питиус, Пити- шении представляются в унта античных и Бичвинте роны города Pezonda отмечена река под названием Нібочно перенесена западнее хождения трех селени Пицунды. Это, наверное, восточной стороны. По пра- князем Самегрей род под названием Anogasia. Это название является фо- зафиксировано ни одно г Uogasia, Auochaxia, Auogas- мологизируемое на аб ic"), Черкесия ("Circassi sia, Augazio, указанных на ском языке, тогда как, итальянских морских картах 1311, 1318, 1320 и 1327 мисточникам, здесь про годов. Если даже это город, вало грузинское населе мечены границы областей, копию карты Пиемонтского провинций или государств, названием которого должен а город Цхуми являлся г однако распределение надмнению этнографа Л.И.Лав- дил в состав Абхазск рова, он находился вблизи княжества до конца XVI вслагать, что, например, гра-

Гагра на месте нынешнего Например, если даже ост

Афон). По нашему мнени восточных авторов (Абу Фила. Аль-Калкашанди, Бекр) один и тот же нас на месте Нового Афона

ния одного и того же гоз

род Себастополис, Сева- зывают на присутствие дарованные Пицундск стро Геральди называ-Лапиани. До составле

зинского войска, подра-

Факт постепенного распся колхами и впоследст- ширения зоны обитания аби был переименован в хазов с северо-запада Абасги следуют за санига- дается совершенно достоюм из Сухуми архие- жили абхазы, а на левом -

Грузии города Себа- ная родина абхазов? На Авхети (т.е. Апхазети) являолиса и отмечает, что какой территории про- ется северной частью Мегполучал подавния от живала основная масса релии, и эту землю ныне стных грузин - католиков, абхазов в средние века? ется предводитель Все- чает рассматриваемая том смысле, что до сих порнами итальянская карта 1561 года, где Джакопо

ие источники античного их работ вынужден был при-риода, в которых абхазы знать: "Интересно, что в все не упоминаются на итальянских источниках кубань, где указывается ритории современной правители Сабедиано (ны-казии, уже в V веке гре-нешняя восточная часть Аб-Надлись показывает "Аbcъзующийся более ран- иногда просто "князьями из-за механической ошибми источниками и часто Севастополиса", а сам го- ки - вместо латинской букз изменений повторяю - род - "Porto mengrello" (ко- вы h представляет букву v; сведения автора II века нец цитаты). В одном турец- такие ляпсусы нередко вавия Арриана, писал о ком документе, составлен-воде Диоскурия (Сухуми); ном около 1510 года, чита-че других географических

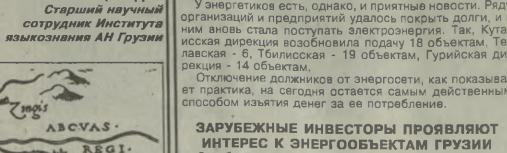
же именуется как Себа- владением Дадиани, а Аб- название города Сухуми Кавказе, у берегов левого с одного географического поль) до реки Апсарос хазия расположена за этим вместо Sevastopolis пред-рохи - Т.Г.) раньше оби- городом. вместо Sevastopolis предвместо Gonio - Gonca, вместо Rise - Riso и т.д. Что же щегося на левом притоке гом месте отмечал, что точной ее части подтверж- реки Кубань города Асиа, то оно полностью совпадает с верными сообщениями нынешним абхазским многих авторов, например, названием города Сухуми жопий Кессарийский в VI итальянского католического Аква, что по-абхазски означает тухлую, затхлую воду. Факт нахождения Абхазской области и города Аква на ода воздвигнуты ими нешней Абхазии (тогдашней тально подтверждает, что есь же с древнейших вре- Самегрело). Во время его основная масса абхазов нь ухрепленный. И Сева-поль находится здесь, и поль находится здесь, и епость Питиунта, а цей распространения аб-цей распространения абпроживала в бассейне реки хазского языка в то время временной Абхазии начазам Иберии". В латиноя- являлась река Кодори, на лась позднее. Это предпо другими письменными исося в Нижней (Запа- же находилась первич- в XVIII веке указывал, что

первым, самым древним же идеолог абхазского область помещает не на хуми Аква в форме Аку-Джи епаратизма, археолог территории современ- xa (ср.мегр.джиха, груз.

явления карты Дж.Гасталь-Аква древнее хотя бы на 176 лет, чем это предполагавольно интересную историю: город под названием лагался на Северном

наименования на карте име- ские племена перенесли таких фактов может служи ретинского царя Александ- название их старого множество случаев пере-ра V 1737 года. После вы- главного города на город са географических назван главного города на город са географических названи Сухуми, которыи грузинским европейскими колонистами многих веков назывался ку и Австралию. сванским именем Цхуми буковое дерево), а европейцами именовался то как

ектов, общая дебиторская задолженность которых со ГВАНЦЕЛАДЗЕ



тавляет свыше 5 миллионов лари.

ИНТЕРЕС К ЭНЕРГООБЪЕКТАМ ГРУЗИИ Судьба крупных энергообъектов будет решаться н равительственном уровне и с участием экспертов Все

Такое сообщение сделал заместитель министра п правлению госимуществом Мераб Габуния в связи роявлением крупными инвесторами интереса к круг

ейшим энергообъектам страны. Так, инвестиции на сумму в 1 миллиард долларов го това осуществить германская фирма "Тернес Интер нэйшнл", которая уже два года изучает состояние и пе спективы энергосектора Грузии. Специалистов данно фирмы интересует ХудониГЭС, для завершения стр ительства которой, по подсчетам специалистов, необ ходимо 500 миллионов долларов.

Приватизировать одну из ГЭС желает и австрали ская компания "Марини" Поднять отрасль на ноги будет весьма непросто, так

как она находится в критическом состоянии, большин ство предприятий давно работают на пределе возмож ностей и нуждаются в обновлении всех основных фон дов, отметил Мераб Габуния.

Приватизация энергообъектов начнется осенью и поначалу затронет сектор распределения и генерации

НА ТБИЛИССКОЙ МЕЖБАНКОВСКОЙ ВАЛЮТНОЙ БИРЖЕ

21 июля на Тбилисской межбанковской валютной бир же состоялись очередные торги, в которых приняли учас тие четыре банка. Объем продаж составил 890 тысяч долларов США. Официальный курс одного доллара был зафиксирован на уровне 1,298 лари. По итогам торго и в соответствии с кросс-курсами мировых валютных бирж Национальный банк Грузии установил с 22 июля фициальные курсы и других иностранных валют к лари. ак, курс одной марки ФРГ составляет 0,726 лари, 1.000 российских рублей - 0,2244 лари.

КОМУ ВАРЕНЬЕ - КИЗИЛОВОЕ И OPEXOBOE?

Судя по всему, наши собратья из бывшего Союза ыстро раскусили заморскую продукцию, качество коорой зачастую во многом уступает ее товарному виду. Где же взять натуральную, витаминную? Да в том же Каспи, к примеру. Местный консервный завод системь Цекавшири в прошлом году порадовал россиян великолепным кизиловым и ореховым вареньем, да к тому ж закатанным в привлекательного вида банки "Евротвист 160 тысяч их для начала закупили тамошние торговцы В этом году спрос на продукцию предприятия увели чился намного - до конца сезона в Россию отгрузят 1.5

МНЕНИЕ ЛЕКИШВИЛИ

"Желание США непосредственно включиться в процесс урегулирования абхазского конфликта дает еще и в какой дозе выразится их участие в решении это проблемы, покажут грузино-абхазские переговоры Женеве, которые начнутся 23 июля", - сказал Прайм-Ньюс Государственный министр Грузии Нико Лекишви-

"Но включение США в процесс урегулирования грувино-абхазского конфликта не означает вытеснение из этого процесса России", - сказал Лекишвили.

США также считают необходимым укрепление границ Грузии", - сказал Прайм-Ньюс Государственный министр, - "по их мнению, Черноморское побережье Грузии недостаточно защищено, и поэтому они окажут нам помощь военными катерами и другими средствами охраны морской границы

По мнению Лекишвили, "Запад понял, что Грузия и весь Кавказ требуют большего внимания с их стороны и не только в экономическом плане"

БОЛЬНЫЕ ЖИВОТНЫЕ

"Сосиски и колбасу производят из разложившегося мяса", - пишет "Резонанси". По мнению экспертов, в Грузии практически не осталось здорового поголовья крупного и мелкого скота. Животные болеют бруцеллезом, трихинеллезом, сибирской язвой, туберкулезом, бешенством. Больше остальных болезней распространен ящур, проникший в Грузию с территории Турции. Несмотря на все это, в торговую сеть и на рынки про олжают поступать мясо и молоко больных животных lo словам заместителя начальника ветеринарного yn равления города Тбилиси Левана Рамишвили, вакцина ция животных в Грузии не проводилась лет десять. Он также отметил, что сосиски и колбаса производятся главным образом из мяса больных животных, порой разло-

ТАЛИБЫ ТЕРПЯТ ПОРАЖЕНИЕ

Абу-Даби. Неожиданно крупное поражение потерлеи отряды афганского движения "Талибан В результае успешного наступления сил антиталировской коалиции к северу от Кабула, в котором участвовали боевики енерала Ахмад Шаха Масуда и шиитской партии Исамског<mark>о единства Афганистана, ими были захв</mark>ачены д Чарикар, город Баграм и расположенная близ него аза ВВС, а также долина Горбанд. Талибы, как заявил редставитель коалиции, потеряли от 600 до 700 человек убитыми и столько же взятыми в плен.

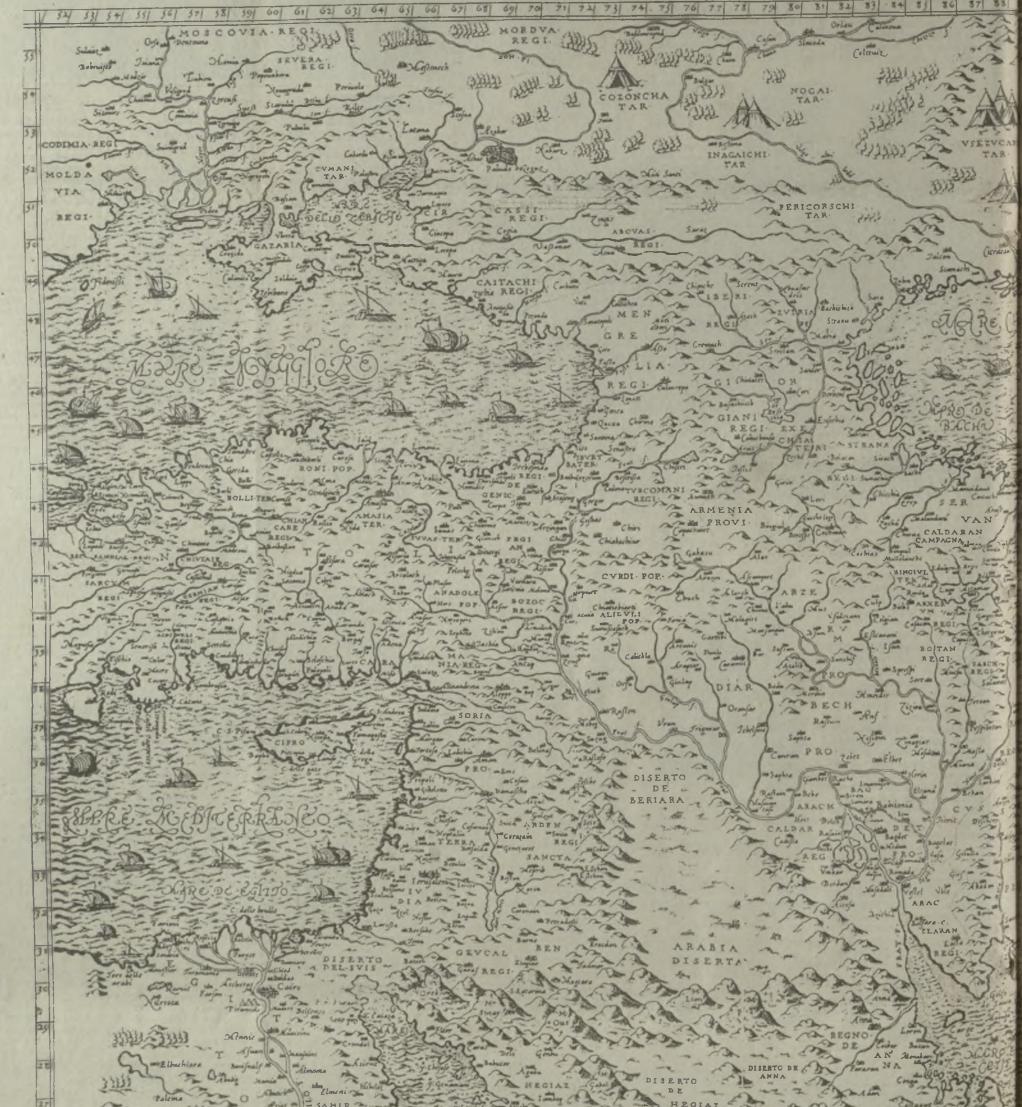
доходы и расходы

Наблюдения за домашним хозяйством показывают ольшой материальный разрыв между семьями различных категорий, утверждают специалисты Государствен ого департамента статистики. Так, лица, относящиес состоятельной группе, расходуют в 27 раз больше, нем лица, относящиеся к малоимущим

Что касается структуры расходов среднестатистической семьи, то 56 процентов в ней уходит на продукты питания, остальная часть денег - на алкогольные напитки и табачные изделия, медицинское обсл∨живание электричество и топливо, транспорт, образование. После продуктов большую долю в расходной части семейного бюджета занимают транспорт и энергоресурсы.

В структуре доходов три четверти приходится на средства, получаемые от работы по найму, самостоятельного трудоустройства и реализации сельскохозяйственной продукции.

САКИНФОРМ





91 92 93 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 10010 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126



Грузия-Россия

ГРУЗИЯ В ТВОРЧЕСТВЕ РУССКИХ ХУДОЖНИКОВ

В Грузии несколько раз побывал выдающийся русский пейзажист-маринист (оинеджохоиосп оп нинямав Иван Константинович Айва-зовский (1817-1900 гг.). Он учился в Академии Худо-жеств в Петербурге. С 1845 года - акалемик, с 1847 профессор, с 1887 года почетный член Академии Художеств, член нескольких европейских академий. С 1845 года он жил в Феодо-сии. С 1840 года снискал себе славу работами, в которых отражено величие морской стихии, мужество единоборствующих с морем

Два живописных полотна И. Айвазовского - "Приезд Николая I в Геленджик" и "Взятие в плен османской фелюги" хранятся в Музее искусств Грузии.

людей. Его значительные работы - "Чесменский бой",

Наварринский бой", "Девя-

"Черное море" и

Впервые И.Айвазовский приехал в Грузию в 1839 году в возрасте 22 лет. Он принял участие в экспедиции в Самегрело. В это время сделал зарисовки видов Самегрело и Абхазии. Его полотно "Буря у берегов Абхазии" было выставлено в 1843 году в Париже и отмечено золотой медалью третьего класса Академии Художеств Франции.

В 1868 году художник побывал в Дагестане, Владикавказе, Чечне и через Да-



рьяльское ущелье прибыл в

За время путешествия

"Виды Тбилиси" и др.).

И.Айвазовский выполнил 12

полотен ("Военно-Грузинская дорога", "Риони", "Дарьяльское ущелье", "Берег около

Примечательно, что свои ра-

боты художник выставил в

Тбилиси, и поступившую сум-

му пожертвовал горолскому

детскому дому. В 1869 году

упомянутые полотна выстав-

пялись и в Петербурге. В Фе

одосийском музее хранится

альбом зарисовок (пейзажей)

Айвазовского. В Музее искус-

ств Грузии находится "Вид

Тбилиси с Сеид-Абада", вы-

полненный художником в

1868 году со стороны Орта-

чала. Справа - Метехи, в пер-

спективе виден город и за-

снеженный Кавкасиони, сле-

к сведению граждан, состоящих на учете

Просьба к 30 июля текущего года явиться в Отдел образования, где вы состоите на

учете, ознакомиться со списком усыновляемых /удочеряемых/ детей, их данными и

ДЛЯ УСЫНОВЛЕНИЯ /УДОЧЕРЕНИЯ/ РЕБЕНКА

ва, за Нарикала, - Мтацминда в синих тонах

Аналогичный "Вид Тбилиси" хранится в Ставропольском краеведческом музее. С большим мастерством выполнено "Дарьяльское ущелье" (Музей изобразительных искусств Армении). Это по-лотно по своей образности и апологии силы и могущества стихии принадлежит к одним из лучших маринистских работ И.Айвазовского

Тбилисская общественность в 1887 году торжественно отметила 70-летие со дня рождения выдающегося художника. 29 июля нынешнего года исполняется 180 лет со дня рождения Ивана Константиновича Айвазов-

Этер АЛЕКСАНДРИЯ - nng "Cl

СОЗДАН "ФОНД ПААТЫ БУРЧУЛАДЗЕ"

Наш прославленный певец Паата Бурчуладзе, признан-ный в мире "несравненным ба-сом", как называют его выающиеся специалисты, вновы предстал автором новой ини-инативы. Напомним читатепям, многочисленным поклон-цикам вокалиста, что Паага был одним из первых, кто про-тянул руку помощи своей го-рячо любимой Родине и посвярячо люоимой године и посвятил свои благотворительные акции всея Грузии. Именно он начал заботиться о находящихся в затруднительном положении собратьях, неоднократно присылал медикаменты делям-сиротам. гям-сиротам, помог многим имолодым людям, вывел их на жизненный путь... Он перечис-лил значительные суммы в ва-ноте для национальных надобностей, в фонд мемориала по-гибших 9 апреля, в фонд помо-щи нуждающимся семьям.... пи нуждающимся сельям... рудно перечислить все, пере-ень благотворительного ис-усства Пааты Бурчуладзе до-ольно обширный. Сам он не

е будем утомлять читателей, бо, как он иногда говорит В беседе с корреспондентом САКИНФОРМа сопредседа-тель Музыкального общества Грузии госпожа Манана Ахме-Добро надо делать бесшум , и это абсолютная истівіа, то время, когда в Тбилиси тели заявила:
- Мы гордимся, что предсе-дателем Музыкального общебыла напряженная ситуация и деятели искусства избегали приезжать сюда, именно тогда Павта Бурчуладзе устроил бла-готворительный гада-концерт с

ства Грузін является всемирно известный музыкант, велякий грузинский певен Паата Бур-чуладає. Как истинцый патры-от, он заботится о благополуучастием звезд оперного искусства мира. Он зарядил своих коллет такой оптиметической лютой", что они, не колоблясь, приехали в Тоилиси. Тогда здечии этого весьма важного творческого очага. Во время своего последнего приезда господии Паата Бурчуладзе намеприхали в Тонгиси. Тогда зде-сь пронижновенно прозвучали слова одного из известных не-мецких режиссеров Иоганнеса Шафа: Паата Бурчуладае - мой грузниский друг и считаю, что таким образом все грузниы -мой другья. Он, один достойный пил серьезные планы и оказал большую помощь Музыкальному обществу Грузии.
Создан "Фонд Пааты Бурчуладзе", у которого интересные перспективы. Мне поруче-

мон друзья. Он. один достойным грузин, смог заставить меня полюбить Грузию. Эта достойная
оценка не требует комментарисв. этим все сказано, эти слова
наполняют нас гордостью...
И вот еще одна инициатива: он основал в Тбилиси ные перспективы. Мне поруче-но председательство этого фонда. Генеральный директор -господин Темур Баакашвили. Как сказано в уставе: "Основ-ная цель деятельности "Фонда, Пааты Бурчуладзе" - создать финансовую основу Музы-

кальному обществу Грузии, чтобы оно осуществляло значительные творческие программы и проекты, способствовало прогрессу грузинской мувыкальной культуры, попу призации ее достижений, развитию национальных традиций.

Членами "Фонда Пааты Бурчуладзе" могут стать граждане и норидические лица Грузии и зарубсжных стран, которые будут сотрудничать с фондом, примут участие в его деятельности.

У Пааты - замечательного певца, достойного патриота и

певца, достойного патриота гражданина - неисчерпаем: тражданина - непсчерпаемая творческая фантазия. Поэтому и у нас, и за рубежом любят Паату за его сердечность доброту человечность, трудодоброту человечность трудо-любие, божественный дар и

несравненное мастерство. А в этом подлинное счастье не только певца, но и всех нас ибо, когда у народа есть такой сын, он может гордо смотреть в глаза любой стране.
Мери ГАБРИАДЗЕ

САКИНФОРМ

Спорт

Сипуэт соперника

Мапоизвестный "Крузейдерс"

Итак, 23 июля в Белфасе, в предварительном раиде розыгрыша Лиги чемионов, тбилисские динамовцы встретятся с тепеешним лидером северорландского футбола "Крувейдерсом" командой малоизвестной за пределаии Соединенного Королев-

Интересно, что по попу ярности "Крузейдерс" значительно уступает другим ведущим североирландким командам, таким, как Линфилд" (Белфаст), с коорым тбилисцы уже встре-ались в 1993 году, "Глен-оран" (Белфаст) или "Кол-Это клуб из маленього города Каррикфергюса, стадион которого вмецает всего 9 тысяч зрите-

"Крузейдерс" имеет поти вековую историю, основан в 1898 году, но до серивлекал внимания. Только в 1967 году клубу удало-сь завоевать Кубок Северной Ирландии и даже на следующий год удержать его. Более значительным успехом являлось, конечно, завоевание чемпионства страны в 1973, 1976 и 1995 годах, и как следствие. участие, правда, неудачное, в евролейских турнирах.

Наиболее крупным достижением команды надо считать ее первое место чемпионате страны 1996-97 годов. В этом чемпионате играют всего восемь команд, в четыре круга. И вот "Крузейдерсу" удалось на три очка обоити своего основного конкурента "Кол-. Причем новый чемпион был сильнее по всем показателям. В 28 играх он одержал 12 побед, 10 встреч завершил вничью и 6 проиграл, набрав 46 очков при разнице мячей 36-"Колрейн" меньше

пускал (31), а популярный "Гленторан" вообще отстал

"Крузейдерс" руководит Рой Уокер, который был признан лучшим тренером Сев. Ирландии, а лучшим футболистом после теперешнего успеха стал Стивен Бакстер. Еще один игрок клуба привлек внимание нападающий Глен Хантер (12 мячей, второй результат в чемпионате).

Интересно, что до прошлого года, несмотря на многократное участие в европейских турнирах, "Крузейдерс" неизменно выле тал после первого круга, проигрывая все матчи как на выезде, так и у себя. В прошлом году эта традиция была частично нарушена - в Кубке УЕФА "Крузейдерс" хотя и снова потерпел поражение, но все же ему удалось на своем поле одержать первую победу над вильнюсским "Жальгирисом"

В составе "Крузейдерса" конечно, нет каких-либо из вестных мастеров, которые в молодом возрасте покидают Сев. Ирландию и выступают за английские клу бы. Достаточно отметить что и сборная Сев. Ирландии целиком состоит из легионеров - тренер Брайан Хэмилтон не приглашает ни одного футболиста не толь ко из "Крузейдерса", но и Гленторана" и "Линфилда" И все же за "Крузейдерс выступают и шотландский вратарь Кевин Маккиун ирландцы Арон Калаген (защитник) и Дональд Брейн (полузащитник).

По стилю североирланд цы имеют много общего англичанами, однако класс английских футболистов как известно, гораздо

Гиви Гамрекели

AOBADL

Управление дошкольного воспитания, интернатских учреждений и защиты прав детей Министерства образования

Правление фонда помощи и социальной реабилитации спортсменов-ветеранов

подтвердить свое согласие или отказ письменно

сообщает о его ликвидации.

Правление фонда

KPOCCBOPD

К	м	а	p	И	К	a	д	е	K	В	а
0	к	3	л	0	т	л	М	а	ф	И	л
M	д	а	m	н	e	a	ш	р	И	K	a
a	н	к	И	м	т	a	р	б	Я	И	ц
A		-	р	a	н	И	т	3	T	a	р
-	44		ш	р	K	a	м	p	a	T	а
-	=	-2	T	у	K	г	у	C	Н	a	н
K	е	n	C	н	0	н	а	т	K	a	К
т	б	1/1	л	0	8	р	a	Н	r	0	С
р	×	a	т	н	ф	И	р	T	3	И	n
a	И	p	т	р	м	Т	а	Я	a	л	58
n	a	т	e	M	0	И	ц	N	14	a	т

Это не просто набор букв. Здесь зашифрованы ответы. Найдите нужные слова, зачеркивая буквы в любом направлении, но не по диагонали. В качестве образца предлагаем ответ на пункт 1. В скобках указано количество букв в слове.

 Изысканное кушанье (9).
 Потеря профессиональных знаний и опыта (14).
 Краткий устный приказ командира (7).
 Село в Средней Азии (6).
 Высшее вомандира (7). инское звание (6). 6. Лицо, правительство - послушное орудие в чужих руках (10). 7. Порядок пути (7). 8. Емкость (4). 9. Боевая машина (4). 10. Руль (7). 11. Маленький бутерброд (8). 12. Глава рода, старейший представитель какой-либо области деятельности (8). 13. Одичавшая домашняя лошадь (7). 14. Краткое письменное изложение лекции (8). 15. Помещение больного в лечебно-профилактическое учреждение (14). 16. Зимнее двоеборье (7) 17. Ископаемый уголь (8). 18. Настольная механическая вычислительная машина для выполнения простейших арифметических действий (10)



Ответы на кроссворд, опубликованный 22 июля

1. Анфилада. 2. Арбалет. 3. Кольнер. 4. Кинология 5. Кипарис. 6. Километр. 7. Краковяк. 8. Крах. 9. Полигамия. 10. Портупея. 11. Регион. 12. Штабель. 13. Шулер. 14. Синоптик. 15. Стенография. 16. Фаворитка. Утопия. 18. Тирада. 19.

Гороскоп на каждый день

23 июля

OBEH (21.03-20.04)

Уязвим кишечник, воздержитесь от обильной пищи. Проявите внимание к своему организму. Возможен небольшой доход из неожиданного источника. Творческий подход к делу и общий душевный подъем вот лейтмотив сеголняшнего дня, в наибольшей мере это касается людей, стремящихся к самосовершенствованию

ТЕЛЕЦ (21.04-21.05)

Уязвим желудок, воздержитесь от голодания и от чрезмерного потребления пищи - ешьте сегодня в меру. Ваше здоровье - в ваших руках. Избегайте всего, что не одобряется вашей совестью. Берегите от травм глаза при выполнении работ по дому. Дело, начатое сегодня, сулит значительный доход в ближайшем будущем. День благоприятен для любви.

БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06)

Близкие не понимают вас. Не стоит сегодня заводить споров с соседями дело может закончиться ссорой. Любовные связи окутаны тайной. Не мучайтесь напрасной ревностью и излишней подозрительностью. Избегайте бурного проявления своих чувств, и успех вам обеспечен.

PAK (22.06-23.07)

Вероятны любовные приключения, подарки от любимого человека. Не торопите события. Чрезмерное желание самоутвердиться, это может быть вызвано обстоятельствами, не заяисящими от вас. День подходит для начала лече ия хронических заболевания.

(24.07-23.08) Друзья окажут сегодня

вам поддержку, настоящая дружба познается в сложных ситуациях. В отношениях с людьми сегодня следует руководствоваться разумом, а не чувствами, отбросьте зазнайство. Наиболее вероятна прибыль, связанная с исполнением вами прямых служебных обязанностей. Сделайте подарок домочадцам.

(24.08-23.09)

Период неблагоприятный. В это время часто происходят смены настроений и различные трансформации среди окружения. Только честные и духовно развитые люди могут добиться в это время позитивных результатов. Отношения с партнерами и возлюбленными находятся под угрозой, возрастают амбиции, самолюбие и самомнение. Любая грубость, проявление силы, неуклюжесть (даже в небольшой степени) раздражают окружающих, поэтому возможны конфликты с начальством или с партнерами.

ВЕСЫ (24.09-23.10)

Забвение собственных пригрешений порождает бесстыдство. Удастся несколько изменить свое материальное положение. Отношение с лицами противоположного пола будут играть сегодня важную роль. От вас ничего не зависит. Проявится склонность к необдуманным поступкам, воздержитесь от колкостей в отношении окружающих.

СКОРПИОН (24.10 - 22.11)

Существует вероятность неожиданных денежных трат, не упускайте контроля над ситуацией. Сегодня вполне вероятно небольшое любовное приключение. Опасайтесь обольщений. Вполне возможно, что сегодня вам повезет в финансовом отношении. Не торо-

маршания м.к.

На 58-м году жизни скончался Мушни Константинович Маршания, уроженец г. Сухуми. После окончания Грузинского политехнического института работал на ударной строике в г. Чиатура бригадиром комсомольской бригады, затем инструктором Сухумского горкома комсомола, первым

гадиром комсомольской бригады, затем инструктором Сухумского горкома комсомола, первым секретарем Ткварчельского горкома комсомола, заведующим организационным отделом Абхазского обкома комсомола, инструктором организационного отдела Сухумского горкома партии. В 1979 г. был командирован на работу в Афтанистан в Посольство СССР. По возвращении работал в Потребкооперации Абхазии заведующим организационным отделом, а последнее время представителем Цекавинири Грузии в России.

Маршания М.К. снискал к себе уважение и любовь всех, кто его знал по работе, по жизни. Это был человек неуемной энергии и активности, с высоким чувством ответственности за порученное дело. Много сделат он для воспитания молодого поколения.

Его активная жизненная позиция и политическое кредо служили взаимопонимацию, взаимоуважению и единству нациих народов. Абхаз по национальности, он прекрасно понимал, что именно такие отношения являются гарандом установления мира и взаимопонимания. Этой благородной исли служил он до конца своей жизни и закончил ее как беженей в г. Москве.

Добрая память о Мунны Константиновиче Маршания надолго останется в сердиах тех, кто знал этого прекрасного гражданина и па гриота.
Похороны состоятся 24 июля с.г. в г. Москве по адресу: ул. Зорге, д. 16, кв. 91.

питесь - люди, которым всегда некогда, никогда не успевают

забивал (37) и больше про-

СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12)Материальное

положение достаточно устойчиво, возможно получение небольшой прибыли. Не переедайте, это благо приятно скажется на вашем жизненном тонусе. Поберегите внутреннюю энергию организма. Постарайтесь изложить Свою позицию в споре, воздержитесь от нападок на собеседника, в противном случае о вас может сложиться негативное впечатление

КОЗЕРОГ

(22.12-20.01) В целом обеспечена фи нансовая устойчивость Проявите осторожность особенно если предстоят поездки, направленные на расширение вашего кругозора, экскурсии. Сегодняшний день не вполне удачен у журналистов, работников телевидения и радио.

ВОДОЛЕИ (21.01-19.02)

Ваш оптимизм и пре красное настроение созда дут особую атмосферу вокруг вас. Повышена вероятность контактов с противоположным полом. Не стремитесь к максимальной прибыли - лучше обеспечить небольшой, но стабиль ный доход. Приступите к своим давно запланированным делам, но не проявляйте публично стремления к доходу, тяга к переменам и непоследовательность только навредя

(20.02-20.03)

Отношения с лицами противоположного пола будут играть сегодня важную роль Излишней активности лучше избежать. На пользу пойдет сегодня потребление большого количества жидкости, особенно соков. Обратите внимание на позвоночник.

Группа товарищей

СЛОВАРЬ ЗДОРОВЬЯ ВАНГИ

От Астмы до Язвы

АМЕНОРЕЯ (отсутствие менструаций у женщин). С 2 кг репчатого лука снимите шелуху и варите в 3 литрах воды до тех пор, пока отвар не станет темно-красным. Настой пейте до еды утром и вечером по кофейной чашечко.

АРТРИТ. 20 клубней цикпамена сварите в 10 литрах воды. В отдельный сосуд отлейте 1-2 литра отвара. Оставшуюся жидкость, когда она остынет, не процеживайте, т.к. ее можно использовать Сначала в воду погрузите на 30 минут руки, а потом ноги.

ложки меда и рюмки водки.

♦Т № СТМЫ (О 40 LL 13Bb1 Отваром, которым вы отлили в отдельный сосуд, трижды облейте голову. Процедуру

шится общее состояние. Одну и ту же воду можно использовать несколько раз, слегка подогревая ее. АСТМА у детей. Высушите 40 листьев мать-и-мачехи

дайте им настояться в течение ночи в половине литра водки. Каждый вечер эти листья кладите на грудь ребенка (количество листьев зависит от поверхности, которую нужно ими покрыть) до тех пор, пока они не кончатся 40 листьев мать-и-мачехи настаиваются в течение ночи в 0,5 литра крепкой водки. В первый вечер следующего

дня положите один лист на грудь ребенка, на второй вечер - на спину, между лопатками. Так каждый вечер положение пистьев чередуйте до тех пор, пока они не кончатся. Цветы мать-и-мачехи высушите, затем отварите горсть цветков в двух литрах воды и облейте ребенка этим на-стоем. После этого намажьте его смесью из 1 чайной

АСТМА у детей, в начальной стадии. Помогает крем, приготовленный из толченого аспирина и чистого свиного жира. В течение 10 дней смазывайте им грудь ребенка.

АСТМА. 40 головок лука-севка заварите кипящей водой и держите до тех пор, пока они не размокнут. Затем погрузите их в 0,5 литра оливкового масла и разомните. Это пюре принимайте до еды по одной столовой ложке утром и вечером.

23 июля Среда Тбилиси

7.30 - Алиони. 9.00 - "Кас сандра".Сериал. 18.00 - **Мо**амбэ. Зеркало. Короткометражный фильм "Чангури" 50/50. 20.00 - Моамбэ. Профиль. 20.45 - Басти-Бубу "Кассандра" Сериал Вестник Видеопат руль-02. Программа "Дге 22.45 - Без рамок - Авто Ва рази.23.50 - **Моамбэ**. 0.0 - Программа "Панорама" представляет американский худ. фильм "Нико-5".

II канал

19.00 - Информация 9.20 - Сказочный кинозал 0.00 - Гол. 21.10 - Парал ель. 21.45 - История люб лель. 21.45 - История глан ви. 21.50 - Рекламный блок Информация. 22.10 - Гру чил. фильм "Спи Информация. 22.10 - Гру зинский худ: фильм "Спи раль". 3-я серия. По окон чании программы - музы кальная передача.

Кавкасиа

11.00 - Шейпинг. 11.40 Мультфильмы. 12.10 - Док сериал "Дикая природа" 13.00 - Телекомпания "Мир" 13.30 - Американский худ фильм "Его алиби". 15.10 Спортивная программа "Звезды". 15.40 - Развлека тельная программа. 17.45 Информационный выпуск. 18.00 - Мультфильмы.

7.00 - Телеканал "Добро-утро". 10.00, 13.00, 16.00, .05 - Новости. 10.15 - Тема. .30 - Мультфильм. 11.45 мире животных. 12.25 Домашняя библиотека 12.30, 20.35 - Угадай мело дию. 13.15 - "Возвращение на остров сокровищ". Сериал. 14.05 - Колесо истории. 14.45 - Мультфильм рии. 14.45 - Мультфильм. 15.15 - Серебряный шар. Судьба "Бесприданницы". 16.15 - Мультсериал. 16.45 - Кактус и К°. 16.55 - До-ми-соль. 17.45 - Зов джунглей. 17.45 - "Гарри - Снежный чег ловек". 18.10 - До шестнадловек". 18.10 - до шестнад-цати и старше. 18.30 - Во-круг света. 19.20 - "Девуш-ка по имени Судьба". Сериал. 19.55 - Футбол. Чемпионат России. "Динамо" (Москва) - "Зенит" (Санкт-Петербург). 22.00 - Время. 22.40 - В. Тихонов в фильме "Доживем до понедельника". 0.36 - Ма гия: мир сверхъестествен ного. 1.20 - "Династия гряз ного. 1.20 - "Династия гряз ной воды". 2-я серия. 2.05 Конкурс эстрадной песни Москва - Транзит

9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 21.00, 0.00 - Вести. 9.25 Лукоморье. 10.45 - Посмот 21.00, 0.00 - Бест. Лукоморье. 10.45 - Посмот-ри на себя. 10.00 - Право-ри на себя. 10.05 славный календарь. 17.25 - "Клубничка". ал. 10.35 - L-клуб. 1 Сери L-клуб. "Санта-Барбара". Сериал. 12.15, 17.15 - Телемагазин "Квантум". 12.30 - Новое Пятое колесо". 13.00 - Худ. фильм "Моя жизнь". 1-я серия. 14.10 - "Путешествие заокеанским алкоголикам" Фильм 7-й. 14.30 - Мульт фильм "Улыбка Леонардо да Винчи". 14.40 - Ретро-шлягер. 14.55 - Магазин не движимости. 15.20 - Окно 15.50 - Hoy-хау. 16.05 - "Не 15.50 - Ноу-хау. 16.05 - "Не-известные люди России". Фильм 1-й. 16.45 - Парла-ментарий. 17.10 - Деловой автограф. 18.20 - Там-там новости. 18.30 - Лукоморье. 18.55 - Посмотри на себя. 19.10 - "Красная книга". Экологическая экспедиция РТР. 19.40, 2.00 - Товары-почтой. 19.45 - Представля-'Проект-Арсенал", 20.00 - "Санта-Барбара", Сериа-л. 21.35 - Добрый вечер, 22.15 - Худ. фильм "Шлях-тич Завальня", 0.35 - Двонское собрание.

афе "Обломов"

ФОНД ЕВРАЗИЯ

ТБИЛИССКОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО

КОНКУРС ЗАЯВОК ДЛЯ ПОДДЕРЖКИ ЭКОНОМИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ В ГРУЗИИ

Тбилисское представительство Фонда Евразия объявляет конкурс для поддержки кономического образования в высших учебных заведениях. В конкурсе могут пришть участие все зарегистрированные в Грузии высшие учебные заведения, как госу дарственные, так и частные, а также научно-исследовательские институты, имеющие аспирантуру. Проекты должны соответствовать одной (или нескольким) из следую-

Разработка учебных планов и материалов.

Расширение библиотек и доступ к пользованию источниками информации. Обучение и повышение квалификации преподавательского состава.

Для потенциальных соискателей грантов представители Фонда будут проводить семинары по написанию заявок. Семинары состоятся в Тбилиси, Кутаиси и Батуми с 24 июля по 4 августа 1997 года. Заявки принимаются до 1 сентября 1997 года

Объявление победителей конкурса состоится 29 сентября 1997 года. Для получения дополнительной информации просим обращаться к координатору

проекта Левану Тархнишвили

Тел.: 22-56-88; 96-84-15 (с 15 до 17 часов). Адрес: Тбилиси, улица Ираклия Абашидзе, 20, второй этаж.

индекс издания 66432

Адрес редакции: 380008, Тбилиси, пр. Рустивели, 42 телефан: 931158 факс: 931706

Дежурные по номеру Д. Иванишвили, М. Корсантия

Дежурный редактор А. Акопов

Главный редактор

ПРИ ПЕРЕПЕЧАТКЕ ССЫЛКА НА "СГ" ОБЯЗАТЕЛЬНА

Печатается в газстном порочее издательства "САМИОЕЛО"

А.А. Силагадзе